

PAGE NOT
AVAILABLE

SATOENGGALING HOETOESAN

|| မြန်မာ ။

၁၇၂၃ ၁၉၂၃ ၂၀၂၃ ၂၀၂၃ ၂၀၂၃

။ အသိသေဆုံး အမြတ် အရွယ် အစိတ် အမြတ် အရွယ် အစိတ်

EEN BOODSCHAAP.

ကျော်လိုက် မြန်မာ ဘုရား ပြည်တော် ခုနှစ် မြန်မာ ဘုရား
မြန်မာ ဘုရား ပြည်တော် ခုနှစ် မြန်မာ ဘုရား
မြန်မာ ဘုရား ပြည်တော် ခုနှစ် မြန်မာ ဘုရား
မြန်မာ ဘုရား ပြည်တော် ခုနှစ် မြန်မာ ဘုရား

မြန်မာ ဘုရား ပြည်တော် ခုနှစ် မြန်မာ ဘုရား



TJITAKAN PERTAMA.

1923.

Diterbitken dan di djoeal oleh :
Boekhandel TAN KHOEN SWIE
— KEDIRI. —

GRAD

BJ

1589

.J37

M16

1923

Bulw

နေပါယ်ခါမြတ်သာ ဘုရားလာမ၊ မူပါန၏ရှင်းအပေါ်
 ပြုစုစုမိမျက် ဖုန်းရှားမှုကဲ့မှုနှင့် မှန်လူများအား
 ဆောင်ရွက်ခိုးဆိုလေမှု၊ ပာယ်စံမှုတော်များအား
 ဖုန်းရှားမှုနှင့် အလုပ် အသာဆောင်ရွက်ခိုးမှု၊ ပာယ်စံမှုအား
 ဆိုလေခိုးခိုးနှင့် အကျင့်များအား ပြုလုပ်မှုနှင့် ပြုလုပ်မှု
 မှန်လူများအား အပေါ် အကျင့်များအား မြန်မာရှိလေ
 လေဆိပ်အပေါ် အကျင့်များအား အခြား ရှိနေခိုးအပေါ် အကျင့်များ
 မြန်မာရှိလေခိုး အကျင့်များအား မြန်မာရှိလေခိုးအပေါ် အကျင့်များ
 မြန်မာရှိလေခိုး အကျင့်များအား အနေပါယ်ခါမြတ်သာ ဘုရားလာမ၊
 ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊ ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊
 ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊ ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊
 ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊ ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊
 ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊ ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊
 ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊ ပြုလုပ်မှုနှင့် အသာဆောင်ရွက်ခိုးခိုးမှု၊

កិរិយាល្អបារីបានក្នុងសាស្ត្រពីពួកដឹងទៅលើ បុរិធម្ភទៅទំនើ
ដែលមិនអាចប្រើបាយទេ ហើយតាមទេរណីខ្លះទៀត មិនមែនតុលាទីជាថូរ
ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(សំគាល់ដឹងជីវិត) ដឹងខ្លួន(សំ
គាល់ដឹងជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើ
បាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត)
ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត) ដឹងខ្លួន(ប្រើបាយជីវិត)

လက်မှတ်နှင့် ရုံးမှတ်နှင့် အနေဖြင့် ပြည်သူတေသန ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ
အနေဖြင့် ပြည်သူတေသန ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ မှ ပြည်သူတေသန ပို့ဆောင်ရေး
ဝန်ကြီးခွဲ မှ ပြည်သူတေသန ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ မှ ပြည်သူတေသန ပို့ဆောင်ရေး

ហោមិនិងការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ រួចរាល់
 លិខិតាគាល់បូរីរុសមិនមែន អាមុរាជ្យជិត រៀបចំនៅបាន ទាំង
 ម្នាក់ការងារបុណ្យសិល្បៈសាធារណ៍សិល្បៈសាធារណ៍សាធារណ៍សិល្បៈសាធារណ៍
 ទេ នៅក្នុងការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ គ្មាន ឬ
 មានរូបរាងនិងការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ នៅ
 មុនពីការងារការងារ ក្នុងការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ នៅ
 ការងារការងារប៉ុសកិច្ចការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ នៅ
 ប្រទេសឥណទានកិច្ចការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ នៅ
 ការងារកិច្ចការងារច្បាប់ នឹងការងារជាតិខ្លា ឬដីពុអាងទូទៅ នៅ

ရအန္တရတ္ထရွှေပန်နီ၏ ပြုလုပ်မာနာ ရတယူနဲ့ စွဲဆောင်းရိုး
သူနဲ့ဟန်ရစာတဲ့ သရမျှမှုဆာရတယူနဲ့ ဘဏ္ဍာဏမယေသာမျိုး
ဘူး သုတေသနရာ အသယ်များ၏ ရန်ဆပါတီမျှ၊ ဟာပို့မျှရယူ
ပို့သုန္တနီးဘုရားရှင် သရမျှရာ နောက် ယမြှုပ်မှုပေးမျိုး ရအမျိုး
မျိုး၊ ပို့လျော့နတ်တဲ့ ပြုမှုပြုတဲ့ ဟန်ရတယူနဲ့ ဘုရားရတယူ
ဟာပို့အခြားအကျင့်တဲ့ ပြုမှုပြုတဲ့ ရှင်တဲ့ အန္တရတ္ထရွှေပန်နဲ့
ရှင်တဲ့ ပြုမှုပြုတဲ့ ဘုရားရတယူနဲ့ မျှအတော်အများ၊ ပို့လျော့နတ်
မျိုး၊ ပို့လျော့နတ်တဲ့ ပြုမှုပြုတဲ့ ရှင်တဲ့ အန္တရတ္ထရွှေပန်နဲ့ ရှင်တဲ့
မျိုး၊ ပို့လျော့နတ်တဲ့ ပြုမှုပြုတဲ့ ရှင်တဲ့ အန္တရတ္ထရွှေပန်နဲ့ ရှင်တဲ့

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 03423 8173

BOEKHANDEL "TAN KHOEN SWIE" KEDIRI - SOLO.

| | | |
|---------------------------------|---|-------|
| ka' koel Islam | | 2,- |
| kondo Boemi | | " |
| kabar Angin | | " |
| kabar kiamat | | " |
| kaweroeh manjig | | " |
| kaweroeh pekili | | " 1,- |
| kotjowirangi | | " |
| | M | |
| Marditomo | f | 1,25 |
| Madoewasito | " | 1,25 |
| Madoeboso deel I f 250. deel II | " | 1,25 |
| Margojoewono | " | 0,60 |
| Mosaptobajo | " | " |
| | N | |
| Niti Sroeti Sceloek | f | 1,- |
| Nitik Kraton | " | 0,50 |
| Noekilan | " | 0,60 |
| | O | |
| Oesoeloedin Kaweroeh | f | 3,- |
| | P | |
| Pati Tjemlini | f | 3,50 |
| Panitisastro | " | 0,80 |
| Paniti Bojo | " | 0,80 |
| Pastikowarna | " | 0,80 |
| Pastikomojo | " | 1,50 |
| Poerwo Kanti | " | 0,60 |
| Pamboekaning Tjipto | " | 2,- |
| Papali Ki Ageng Selo | " | " |
| Pramonosidi | " | " |
| Pitoetoer Djati | " | 1,25 |
| Probangkoro | " | 1,50 |
| Pandam Prono | " | 1,50 |
| Primbom Adoe Djago | " | " |
| Prasido Djati | " | 1,25 |
| | R | |
| Rekasane Batin | f | 1,- |
| Rangsang Toeban | " | 1,25 |
| | S | |
| Suelok Moentjar | f | " |
| Sasonosoenoec | " | " |
| Soponolojo | " | 0,75 |
| Satoenggaling Hoetoesan | " | " |
| Sastrohardjendro | f | 1,- |

BOEKHANDEL "TAN KHOEN SWIE" KEDIRI - SOLO.

BOEKHANDEL „TAN KHOEN SWIE“ KEDIRI-SOLO.

| | | | | | |
|---------------------|---|---|---|---|------|
| Sasmito Rahardjo | . | . | . | „ | 0,60 |
| Siti Rokanah | . | . | . | „ | 2,— |
| Soro Sedijo | . | . | . | „ | 1,50 |
| Soebosito | . | . | . | „ | 1,— |
| Sedjarah Poro Ratoe | . | . | . | „ | — |
| Soearaningasepi | . | . | . | „ | 1,50 |
| Seh Siti Djenar | . | . | . | „ | 0,60 |
| Skanda Karma | . | . | . | „ | 1,50 |
| Senorodro | . | . | . | „ | — |
| | | T | | | |
| Tjingkorodewo | . | . | . | f | — |
| Tjondrorini | . | . | . | „ | 0,30 |
| Tjondrosangkolo | . | . | . | „ | 0,30 |
| | | W | | | |
| Wasitodjati | . | . | . | f | — |
| Wedotomo | . | . | . | „ | 0,50 |
| Wedonararjo | . | . | . | „ | 0,75 |
| Wedehegomo | . | . | . | „ | 0,60 |
| Wedu Setijo | . | . | . | „ | 0,75 |
| Wedorogo | . | . | . | „ | 0,30 |
| Wodorohasmoro | . | . | . | „ | 0,60 |
| Wedojaatmoko | . | . | . | „ | 0,39 |
| Wodo Poerwoko | . | . | . | „ | 1,25 |
| Woro Karmo | , | . | . | „ | 1,— |
| Wiso djiwo | . | . | . | „ | 0,30 |

KITAB BASA MELAJOE HOEROLF OLANDA:

| | | | | | |
|---------------------------|---|---|---|---|------|
| Pepatah melajoe | . | . | . | 1 | — |
| Rasa dingin rasa panas | . | . | . | „ | 0,80 |
| Primbon adee djago | . | . | . | „ | — |
| Tay Hak | . | . | . | „ | 0,50 |
| Tiong Jong | . | . | . | „ | 0,60 |
| Sjoe Lian (samadi) deel 1 | . | . | . | „ | 1,50 |
| Sjoe Lian (samadi) deel 2 | . | . | . | „ | 2,— |
| Hauw King | . | . | . | „ | 0,80 |
| Sjair ilmoe sedjati | . | . | . | „ | 0,80 |
| Sjair soesa dan senang | . | . | . | „ | 0,80 |
| Sjair pertijtaan | . | . | . | „ | 0,40 |
| Toedjoeh tjerita | . | . | . | „ | 0,60 |
| Wetboek van strafrecht | . | . | . | „ | 4,— |
| Djati Moerti | . | . | . | „ | 1,50 |

SEDIA CATALOGUS.

BOEKHANDEL „TAN KHOEN SWIE“ KEDIRI-SOLO.